

qui demeurent, en particulier là où elles visent les exportations canadiennes. Le Comité a exprimé sa satisfaction de l'entente réalisée au cours des récentes discussions bilatérales annuelles sur les restrictions dont l'exportation de certains produits japonais vers le Canada était frappée. Les ministres canadiens ont souligné l'importance d'une collaboration suivie de la part du Japon en vue de la commercialisation ordonnée des exportations japonaises vers le Canada et afin d'éviter toute diversion des produits commerciaux destinés à d'autres marchés. De leur côté, les ministres japonais ont fait remarquer que les restrictions des exportations ne doivent être, de toute façon, que des mesures temporaires qu'il faudrait supprimer le plus tôt possible. Le Comité est convenu que des mesures anti-dumping doivent être prises conformément au Code international de l'anti-dumping.

Une mission économique japonaise dirigée par M. Chujiro Fujino a visité le Canada en juin de cette année. Une mission commerciale canadienne de haut échelon visitera le Japon au début de l'an prochain.

Les ministres ont exploré les intérêts communs des deux pays dans le domaine agricole et notamment les possibilités d'une nouvelle expansion des échanges de produits agricoles, y compris la graine de colza et d'autres produits d'intérêt pour le Canada. Ils ont également discuté de la possibilité d'arrangements d'approvisionnement à plus long terme. Ils se sont réjouis de l'essor de la coopération technique dans ce domaine et sont convenus qu'il serait souhaitable que les responsables canadiens et japonais des règlements en matière de protection contre les insectes et les maladies et en matière de santé visant les produits agricoles se réunissent périodiquement pour discuter des problèmes qu'entraînent les règlements de chaque pays.

Le Comité est convenu que l'échange de renseignements sur les politiques à l'égard des investissements étrangers serait précieux. Il a accueilli avec joie la hausse que marquent les investissements de capitaux de part et d'autre du Pacifique et les ministres canadiens ont pris note des récents progrès japonais en ce qui concerne la libéralisation du mouvement des investissements vers le Japon. Les ministres canadiens ont mentionné que les investissements étrangers au Canada font présentement l'objet d'une étude de politique.

Les ministres japonais seront heureux d'accueillir une délégation canadienne au Japon cet automne pour discuter des moyens d'intensifier la coopération scientifique et technologique entre les deux pays. Les membres du Comité ont échangé des renseignements sur des questions relatives à l'environnement et sont convenus de rester en contact en vue de la prochaine conférence de Stockholm.